

## **4K OTT Box**

### **Kurzanleitung**

Bitte lesen Sie das Bedienhandbuch, bevor Sie die TV-Box verwenden.

## Sicherheitsanweisungen

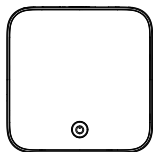


### **ACHTUNG!**

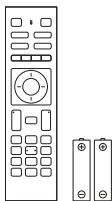
- Innerhalb des Geräts befinden sich unter Spannung stehende Teile! Nicht öffnen. Lebensgefahr durch Stromschlag!
- Keine Teile dürfen von Benutzern repariert werden.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, feste und stabile Oberfläche. Stellen Sie es nicht auf einen Teppich oder eine Matte.
- Stellen Sie das Gerät an einem gut belüfteten Ort auf, um eine Wärmeansammlung im Inneren zu verhindern.
- Schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen, Feuchtigkeit, Wasser und Staub.
- Stellen Sie keine Gegenstände in der Nähe des Geräts auf, die es beschädigen könnten (z. B. flüssigkeitsgefüllte Gegenstände oder Kerzen).
- Vermeiden Sie das Mischen von alten und neuen Batterien sowie das Mischen von Alkali-Batterien (Zink-Kohle-Batterien) mit wiederaufladbaren Batterien (Ni-Cd, Ni-MH usw.).
- Betriebstemperatur: 0 °C bis 40 °C.

## Zubehörliste

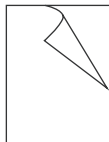
Bitte öffnen Sie das Paket und prüfen Sie die folgenden Zubehörteile:



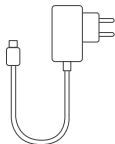
1 x TV-Box



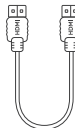
1 x Fernbedienung  
2 x Batterien



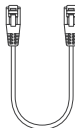
1 x Bedienhandbuch



1 x Netzadapter



1 x HDMI-Kabel

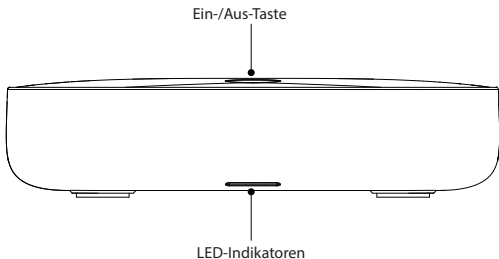


1 x Netzwerkkabel

# Hardware-Aufbau

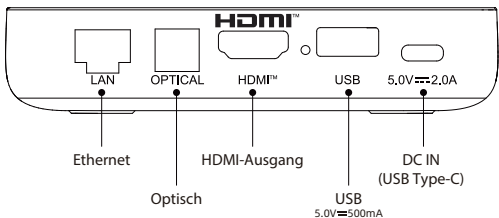
- **Vorderseite**

Es befindet sich eine Ein-/Aus-Taste oben und ein LED-Indikator unten.

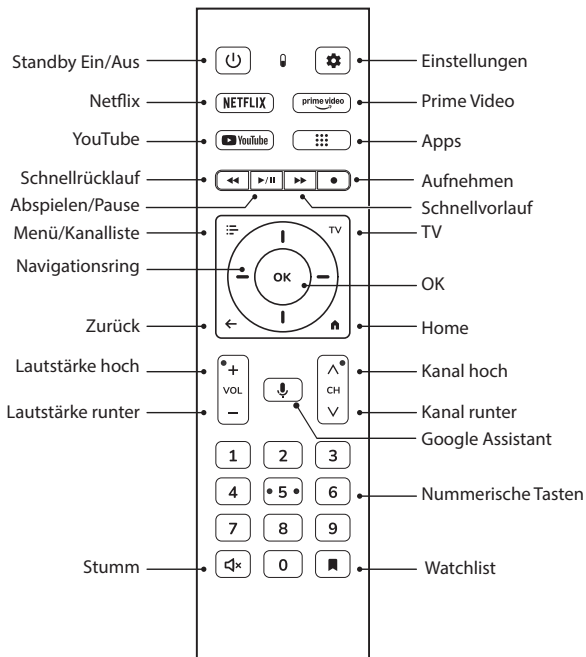


- **Rückseite**

Von links nach rechts sind die Schnittstellen wie folgt: Ethernet, Optisch, HDMI-Ausgang, USB und DC-IN.



# Fernbedienung



## **Anleitung zum Layout der Fernbedienungstasten**

### **• Reihe 1 (die beiden kleinsten runden Tasten): Ein-/Aus-Taste und Einstellungs-Taste**

- 1) Links: Ein-/Aus-Taste: dient zum Ein- und Ausschalten des Geräts (und zum Aufwecken aus dem Standby-Modus).
- 2) Rechts: Einstellungs-Taste: öffnet das Systemeinstellungsmenü.

### **• Reihe 2 (die beiden horizontalen pillenförmigen Tasten): Netflix-Taste und Prime Video-Taste**

- 1) Links: Netflix-Taste: startet die Netflix-App direkt.
- 2) Rechts: Prime Video-Taste: startet die Amazon Prime Video-App direkt.

### **• Reihe 3 (die beiden horizontalen pillenförmigen Tasten): YouTube-Taste und Apps-Taste**

- 1) Links: YouTube-Taste: startet die YouTube-App direkt.
- 2) Rechts: Apps-Taste: öffnet die „Alle Apps“-Ansicht des Launchers.

### **• Reihe 4 (die vier kleinsten quadratischen Tasten): Schnellerücklauf, Abspielen/Pause, Schnellvorlauf, Aufnehmen**

- 1) Schnellerücklauf: springt beim Abspielen rückwärts.
- 2) Abspielen/Pause: startet oder pausiert die Medienwiedergabe.
- 3) Schnellvorlauf: springt beim Abspielen vorwärts.
- 4) Aufnehmen: startet die Aufnahme oder beendet die Aufnahme/Wiedergabe (Funktion hängt von der App-Unterstützung ab).

### **• Reihe 5 (9 Tasten): Navigations-Tasten und vier weitere Tasten**

- 1) Navigationsring: zum Navigieren nach Oben/Unten/Links/Rechts in Menüs und Benutzeroberflächen (UI).
- 2) Mitte: OK/Eingabetaste: bestätigt eine Auswahl oder aktiviert das markierte Element.
- 3) Oben-links: Menü/Listen-Taste: öffnet das kontextbezogene Menü oder die Kanalliste.
- 4) Oben-rechts: Live-Guide: öffnet die Live-TV-Registerkarte.
- 5) Unten-links: Zurück-Taste: kehrt zum vorherigen Bildschirm zurück.
- 6) Unten-rechts: Home-Taste: kehrt zum Startbildschirm zurück.

- **Reihe 6 (5 Tasten): Lautstärkesteuerung, Kanalsteuerung und Google Assistant**

1) Links: Lautstärkesteuerung: oben: Lautstärke erhöhen, unten: Lautstärke verringern. Beide Tasten haben taktile Noppen zur Orientierung.

2) Rechts: Kanalsteuerung: oben: Kanal hochschalten, unten: Kanal herunterschalten. Beide Tasten haben taktile Noppen zur Orientierung.

3) Mitte (runde Taste): Google Assistant-Taste: öffnet Google Assistant für Spracherkennung, Gerätesteuerung und andere unterstützte Sprachbefehle.

- **Reihen 7 bis 10 (12 Tasten): Nummernblock und zwei Zusatz-Tasten**

1) 9 numerische Tasten (0-9) für die Eingabe von Kanälen oder Zahlen.

2) Unten-links: Stummschaltung: schaltet die Tonausgabe stumm oder aktiviert sie wieder.

3) Unten-rechts: Watchlist-Taste: fügt den aktuell markierten Inhalt zur Watchlist hinzu.

### **Zusätzliche Hinweise**

- Anzeigelampe: Drücken Sie eine beliebige Taste, und die Anzeigelampe blinkt; bei niedrigem Batteriestand blinkt die Anzeigelampe schnell.

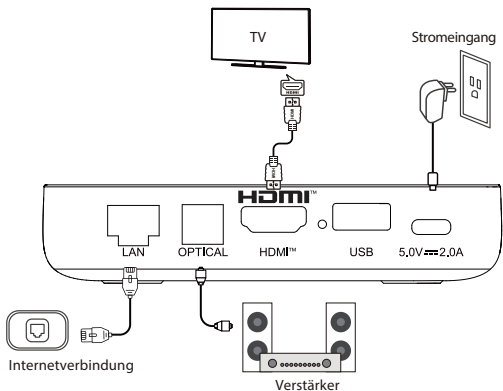
- Bluetooth-Kopplung: Drücken Sie die Tasten „OK“ und „Lautstärke runter“ auf Ihrer Fernbedienung gleichzeitig 10 Sekunden lang.

- Google Assistant: Drücken Sie die Google Assistant-Taste und nutzen Sie Ihre Stimme, um nach aktuellem Inhalt zu suchen, Kanäle zu wechseln, Ihren Fernseher zu steuern, Apps zu öffnen und mehr.

## Systemverbindung

Bitte befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, um Fernseher, Stromversorgung, Netzwerk und andere Geräte zu verbinden.

**Hinweis: Schalten Sie alle Geräte aus, bevor Sie die TV-Box anschließen.**



### Schritt 1: Verbindung

Verbinden Sie die TV-Box mit dem Fernseher über das HDMI-Kabel. Schließen Sie anschließend den Netzadapter an die Stromversorgung an.

### Schritt 2: Netzwerk

Das Gerät unterstützt sowohl Ethernet- als auch WLAN-Verbindungen.

Ethernet: Verbinden Sie die TV-Box über das Ethernet-Kabel mit dem Port Ihres Internetmodems.

WLAN: Wählen Sie Ihr WLAN-Netzwerk aus und geben Sie das Passwort ein.

### Schritt 3: Einrichtung

Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen, um Ihre TV-Box einzurichten.

## Fehlersuche

### • **Kein Bild nach dem Einschalten?**

Stellen Sie sicher, dass die TV-Box korrekt mit dem Fernseher verbunden ist, und wählen Sie die richtige HDMI-Eingangsschnittstelle in den Fernsehereinstellungen aus.

### • **Fernseher zeigt Bild an, aber es gibt keinen Ton?**

Stellen Sie sicher, dass der Fernseher nicht stummgeschaltet ist und die Lautstärke nicht zu niedrig eingestellt ist.

### • **Keine Netzwerkverbindung möglich?**

Stellen Sie sicher, dass das Ethernet-Kabel ordnungsgemäß angeschlossen ist. Überprüfen Sie zudem, ob das WLAN funktionsfähig ist und die TV-Box ein ausreichend starkes Signal vom Router erhält.

### • **Fernbedienung funktioniert nicht?**

- Ersetzen Sie die Batterien der Fernbedienung durch neue und stellen Sie sicher, dass sie mit der richtigen Polarität eingesetzt sind.

- Stellen Sie sicher, dass sich die Fernbedienung innerhalb der Reichweite der TV-Box befindet.

- Gehen Sie zum Einstellungsmenü, um die Fernbedienung zu entkoppeln und erneut zu koppeln.

### • **Bitte verwenden Sie nur unsere Zubehörteile, um jegliches Risiko zu vermeiden.**

## Barrierefreiheit

Machen Sie Android TV™ barrierefreier. Sie können einen Bildschirmleser, Untertitel und Switch Access sowie weitere Funktionen verwenden, um Ihr Android TV-Gerät barrierefreier zu gestalten.

### **Bildschirmleser verwenden**

• Gehen Sie von der Startseite von Android TV zum Menü „Einstellungen“ > „Geräteinstellungen“ > „Barrierefreiheit“.

• „Wählen Sie TalkBack“ > „Aktivieren“ > „OK“.

*Hinweis: Datenschutzhinweis für TalkBack*

*Wenn TalkBack aktiviert ist, können private Informationen wie Passwörter laut vorgelesen werden.*

*Das Abspielen über die Fernsehlautsprecher kann sensible Daten an umliegende Personen preisgeben. Um Ihre Privatsphäre zu schützen, empfehlen wir die Verwendung von Bluetooth-Hörgeräten.*

*Wenn Sie Bluetooth-Geräte mit Android TV verbinden möchten, folgen Sie diesen Schritten:*

*Gehen Sie von der Startseite von Android TV aus zum Menü „Einstellungen“.*

*Wählen Sie „Fernbedienung & Zubehör“ aus.*

*Wählen Sie „Fernbedienung oder Zubehör koppeln“ aus.*

*Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät im Kopplungsmodus ist, und wählen Sie dann „Koppeln“ (Pair) auf dem Bildschirm mit der Bluetooth-Kopplungsanfrage aus.*

## **Bildschirmleser-Einstellungen ändern**

- Gehen Sie von der Android TV-Startseite zu „Einstellungen“ > „Geräteeinstellungen“ > „Barrierefreiheit“.
- „Wählen Sie TalkBack“ > „Konfiguration“.
- Ändern Sie die Einstellungen für Sprachenlautstärke, Detailgrad (z. B. Tastaturecho und Nutzungshinweise) sowie gesprochene Passwörter.

Tipp: Um weitere Optionen und Einstellungen für TalkBack zu finden, wie Sprechgeschwindigkeit und Intonation, wählen Sie im Menü „Barrierefreiheit“ die Option „Text-to-Speech“ (Text-zu-Sprache) aus.

## **Untertitel aktivieren**

- Wählen Sie auf dem Android TV-Startbildschirm „Einstellungen“ > „Geräteeinstellungen“ > „Bedienungshilfen“ > „Untertitel“.
- Um Untertitel anzuzeigen, aktivieren Sie die Option „Anzeigen“ (Display). Wählen Sie Ihre bevorzugten Einstellungen aus.

## **Kontrastreichen Text aktivieren**

- Wählen Sie auf dem Android TV-Startbildschirm „Einstellungen“ > „Geräteeinstellungen“ > „Bedienungshilfen“.
- Aktivieren Sie die Option „Kontrastreicher Text“ (High contrast text).

## **Barrierefreiheits-Schnellzugriffe verwenden**

Barrierefreiheits-Schnellzugriffe sind eine schnelle Möglichkeit, Barrierefreiheitsfunktionen zu aktivieren. Um Barrierefreiheits-Schnellzugriffe zu verwenden, müssen Sie diese zuerst aktivieren.

- Wählen Sie auf dem Android TV-Startbildschirm „Einstellungen“ > „Geräteeinstellungen“ > „Bedienungshilfen“.
- Wählen Sie die Option „Barrierefreiheits-Schnellzugriff aktivieren“ (Enable accessibility shortcut) aus. (Standardmäßig aktiviert der Schnellzugriff die Funktion TalkBack.)
- Um den Inhalt des Schnellzugriffs zu ändern, wählen Sie „Schnellzugriffs-Dienst“ (Shortcut service) aus.
- Wählen Sie eine Option aus und bestätigen Sie mit „OK“.

Um den Schnellzugriff zu verwenden, halten Sie auf Ihrer Fernbedienung die Taste „Zurück-Pfeil“ (back arrow) und die „Nach-unten-Taste“ (down button) gleichzeitig 3 Sekunden lang gedrückt.

### **Schalterzugriff – Android-Gerät steuern**

Mit dieser Funktion können Sie Ihr Android-Gerät statt über den Touchscreen über einen oder mehrere Schalter bedienen. Diese Funktion bietet sich für Nutzer an, die nicht direkt mit ihrem Gerät interagieren können. Mithilfe des Schalterzugriffs können Sie Elemente auf Ihrem Bildschirm scannen, diese markieren und auswählen.

- Externes Schalter- oder Tastaturgerät mit Android TV verbinden via USB oder Bluetooth:
  - a. Über USB:  
Schließen Sie den Schalter oder die Tastatur mit einem kompatiblen USB-Kabel an Ihr Android TV-Gerät an.
  - b. Über Bluetooth:  
Wählen Sie auf dem Android TV-Startbildschirm „Einstellungen“ > „Geräteeinstellungen“ > „Bedienungshilfen“. Weitere Hinweise finden Sie in der Dokumentation Ihres Schalters oder Ihrer Tastatur.
- Schalterzugriff aktivieren:
  - a. Wählen Sie auf dem Android TV-Startbildschirm „Einstellungen“ > „Geräteeinstellungen“ > „Bedienungshilfen“.
  - b. Wählen Sie „Switch-Zugriff“ > „Aktivieren“ > „OK“.

## Rechtliche Hinweise

Google, Android TV und YouTube sind Marken von Google LLC.



In Lizenz von Dolby Laboratories gefertigt. Dolby, Dolby Atmos und das Doppel-D-Symbol sind eingetragene Marken der Dolby Laboratories Licensing Corporation.



Die Begriffe HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI-Aufmachung (HDMI Trade Dress) und die HDMI-Logos sind Marken oder eingetragene Marken von HDMI Licensing Administrator, Inc.

Netflix ist eine eingetragene Marke der Netflix, Inc.

Alle in diesem Dokument enthaltenen Marken sind Marken ihrer jeweiligen Rechteinhaber.

## Produkt Details

Produktname: 4K OTT BOX

Modellname: DV9651

Nennwert: 5.0 V Gleichstrom (DC) / 2.0 A

Hersteller: Shenzhen SDMC Technology Co., Ltd.

E-Mail: [contact@sdmctech.com](mailto:contact@sdmctech.com)

Adresse des Herstellers: Erdgeschoss, Gebäude 5, Hengtongfa-Industriegebiet, Tangtou-Industriepark, Tangtou-Gemeinschaft, Shiyang-Straße, Baoan-Distrikt, Shenzhen.

Importeur: OVER THE TOP NETWORKS IBERICA S.L

E-Mail: [info@agiletv.com](mailto:info@agiletv.com)

Adresse des Importeurs: Calle Gran Via Diego Lopez De Haro, 45, Bilbao, 48011, Bizkaia, Spanien.

## Frequenzbereich

Die Bluetooth-Technik nutzt das ISM-Frequenzband von 2.4 GHz (2400 MHz bis 2483.5 MHz).

Betriebsfrequenzband

Bluetooth: 2402 MHz ~ 2480 MHz

2.4-GHz-Wi-Fi: 2412 MHz ~ 2472 MHz

5-GHz-Wi-Fi: 5150 MHz ~ 5250 MHz, 5250 MHz ~ 5350 MHz,

5470 MHz ~ 5725 MHz, 5725 MHz ~ 5850 MHz

Effektive isotrope gestrahlte Leistung (EIRP) für Hochfrequenz (HF):

2.4-GHz-Wi-Fi: EIRP < 20 dBm

Bluetooth: EIRP < 20 dBm

5-GHz-Wi-Fi: 5150 ~ 5250 MHz: EIRP < 23 dBm


5250 ~ 5350 MHz: EIRP < 20 dBm

5470 ~ 5725 MHz: EIRP < 20 dBm

5725 ~ 5850 MHz: EIRP < 13.98 dBm

Dieses Gerät entspricht den einschlägigen Grenzwerten für HF-Strahlungsbelastung, wenn es mindestens 20 cm von Ihrem Körper entfernt platziert wird.

Die WLAN-Funktion dieses Geräts ist auf die Nutzung in Innenräumen beschränkt, wenn es im Frequenzbereich von 5150 bis 5350 MHz betrieben wird.

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DK	DE	EE	EL	ES	FI
	FR	HR	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU	LV	MT	NL
	NO	PL	PT	RO	SE	SI	SK	TR	UK(NI)			

	UK

Standby-Stromverbrauch, Kommunikation eingeschaltet: 2,0 W (8,0 W), Kommunikation ausgeschaltet: 0,5 W.

Das Gerät wechselt automatisch in den Standby-/Netzwerk-Standby-Modus: 20 Minuten.



Dieses Produkt trägt das selektive Sortiersymbol für Elektro- und Elektronikabfälle (EEE). Dies bedeutet, dass dieses Produkt gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU zu behandeln ist – sowohl für die Wiederverwertung als auch für die Demontage – um seine Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren.

## Vorsicht!

Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird:

- Ersetzen der Batterie durch einen falschen Typ, wodurch ein Sicherheitsmechanismus außer Kraft gesetzt werden kann (z. B. bei bestimmten Lithiumbatterietypen).
- Entsorgen der Batterie in Feuer oder in einen heißen Ofen sowie mechanisches Zerdrücken oder Schneiden der Batterie – dies kann zu einer Explosion führen.
- Belassen einer Batterie in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur – dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt brennbarer Flüssigkeit oder Gase führen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist – dies kann zu einer Explosion oder zum Austritt brennbarer Flüssigkeit oder Gase führen.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.